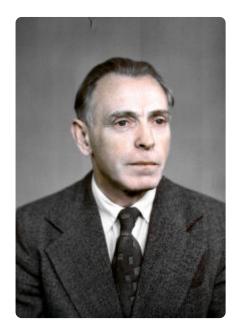
Ernest Galpert

Ernest Galpert Uzhgorod Ukraine Date of interview: April 2003 Interviewer: Ella Levitskaya

Ernest Galpert is a tall slender man, quick in his movements. Although he will turn 80 in June one cannot call him an old man. He has a straight bearing and the figure of a young man. He has thick hair, bright and cheerful eyes and a nice smile. The name of Ernest is written in his official documents, but he is called Ari, affectionate for Archnut. His children and the rest of his family call him Ari-bacsi ['uncle' in Hungarian]. He speaks fluent Russian with a slight Hungarian accent. The Galpert couple is very hospitable and open. They have lived in this two- bedroom apartment for over 40 years. It's in a building built back in the 1920s during the rule of Czechoslovakia, in



the old center of Uzhgorod. They have heavy old furniture in their apartment, and keep their apartment very clean. Ari's wife Tilda is a real keeper of the home hearth. Ari and his wife make a loving and caring couple. They are always together and Ari even joked that since his wife has joined a club in Hesed he will have to accompany her there. There's still a lot of love between them.

Family background Growing up During the war Post-war Glossary

Family background

My paternal grandfather and grandmother Galpert lived in the village of Nizhniye Vorota [60 km from Uzhgorod], Volovets district in Subcarpathia <u>1</u>. I knew my grandparents very well. My grandfather, Pinchas Galpert, was born in Nizhniye Vorota in the 1860s. My grandmother Laya was born in the 1870s. I don't know the place of her birth or her maiden name. I've never met any of their relatives. My grandfather finished a yeshivah. I don't know where it was located. Their children were born in Nizhniye Vorota. My grandfather and grandmother had eight children. My father, Eshye Galpert, born in 1896, his younger brother, Idl, and his sister whose name I don't remember, stayed with their parents. My father's sister moved to her husband when she got married. I don't remember her. The rest of my grandparents' children also left their parents' home when they grew up. One of my father's older brothers, whose name I don't remember, moved to Bogota, Columbia. His other brother Moishe Galpert lived in Michalovce, in Slovakia. My father's older sister emigrated to Switzerland. My father's brothers Yankel and Berl moved to Palestine in

the 1920s after training in hakhsharah camps $\frac{2}{2}$ before World War I. Those were training camps for young people where they prepared Jewish children for life in Palestine.

In the early 1900s my father's family moved to Mukachevo. My father actually grew up in Mukachevo. After moving to Mukachevo my grandfather went to work at the Jewish burial society [the Chevra Kaddisha]. My father's younger brother IdI was his assistant. IdI lived with his parents before he got married. My grandfather was a Hasid <u>3</u>. I remember him when he was an old man. He had a gray beard and payes. On weekdays he wore a black suit and a big black hat, and on Saturday he wore a long black caftan and a yarmulka with 13 squirrel tails that Hasidim used to wear on Saturday and Jewish holidays. [Editor's note: The hat that Hasidim usually wore on holidays is called a streimel.] My grandmother was a housewife. She wore black gowns and a black kerchief. She was very nice and caring and loved her numerous grandchildren. My grandmother died at the age of 60, in 1937. Now, at the age of 80, I understand that she wasn't that old, but at the time when I knew her, she seemed very old to me. Perhaps, my grandmother got prematurely old missing her children that lived far away from their parents' home.

My father's family was very religious. It couldn't have been otherwise in a Hasidic family. My grandfather went to the synagogue every day and so did his sons after having their bar mitzvah. They observed Sabbath and Jewish holidays at home and spoke Yiddish. My father and then his younger brother Idl finished cheder and went to study in a yeshivah in the town of Nitra in Slovakia. This part of Slovakia belonged to Austria-Hungary then. My father told me a little about the yeshivah where he studied. There were mainly young men from poorer families who came to study in the yeshivah from other towns. Students from wealthier families had meals in restaurants, but those who couldn't afford it had meals in Jewish families. My father told me funny stories about such dinners. One day he came to one family and another day somebody else invited him. Some families treated my father arrogantly, some friendly, and others with respect. By the way, when I was a child, we also invited students from the yeshivah in Mukachevo to dinner. Every Tuesday Chaim, a poor Jewish student, dined with us, and mother always tried to cook something special and make Chaim feel at home.

During World War I my father was recruited to the Austro-Hungarian army [the so-called KuK army] <u>4</u>. At that time religion played an important role in the army and in life in general. The military could go to the religious establishments of their confessions when time permitted it, of course. Jews went to the synagogue on Saturday and Christians could got to their church on Sunday. Occasionally local Jewish families invited Jewish soldiers to Sabbath or other Jewish holidays. In their military units they had an opportunity to have kosher food cooked for them. My father was captured by the Russians and taken to Tver region in Russia. He told me about his captivity. He spoke of the Russians kindly. The landlords took prisoners of war to work for them. They kept the prisoners in good conditions and provided good food for them. My father was working for a landlord when in 1917 the Russian Revolution <u>5</u> took place. Then there was the Civil War <u>6</u>. When the war was over in 1918 the Bolsheviks released all prisoner of war captured by the tsarist army and my father returned home to Mukachevo. Shortly after he returned he married my mother.

My mother's father, Aron Kalush, died before I was born. The Jews of Subcarpathia came from Galicia, Western Ukraine, for the most part. Many people's surnames derived from the names of the towns or villages they came from. There were many Jews who had the last name of Debelzer or Bolechover, which were the names of towns in Galicia. I think that the last name of Galpert derived

from the town of Galper. There's nobody else with the last name of Galpert in Ukraine, I've only heard of the last name of Galperin. I can only guess that when their ancestors moved to Austria-Hungary, their family name was changed in German or Hungarian manner. Grandfather Aron's family must have moved from the town of Kalush, but that's only my guess. I don't know the exact place of birth of my grandfather. He was born in the 1860s. He was a glasscutter.

My grandmother, Laya Kalush, was born in Subcarpathia in the 1870s, but I don't know her exact place of birth. I don't know her maiden name either. She was a housewife. My mother and her sisters and brothers were born in Mukachevo. My mother was the oldest in the family. She was born in 1894 and named Perl. The rest of the children were born after an interval of one to two years. My mother's sister Ghinda was the second child. The third was Yankel and the youngest in the family was Nuchim. My mother's family wasn't as religious as Hasidic families, but they went to the synagogue on Sabbath and Jewish holidays, the men prayed every day at home and they, of course, observed the kashrut. All children were raised Jewish. The family spoke Yiddish at home and Hungarian to their non-Jewish neighbors.

There was an epidemic of the so-called Spanish flu in Subcarpathia during World War I. Many people died of this flu in Mukachevo. To prevent the spread of this virus people's corpses were buried in pits filled with liquid chloride in the Jewish cemetery. They also buried people that were still alive if they believed them to be hopelessly ill. My mother's younger brother, Nuchim, died that way. My grandfather died from the flu and Nuchim was still alive when they took him to the cemetery in 1914.

After Grandfather Aron died and after the mourning was over, my grandmother remarried. Her second husband was a Jewish widower from Michalovce in Slovakia where my father's brother Moishe lived. All I know about my grandmother's second husband is that he was a shochet. I don't remember his name. My grandmother visited us several times for a few days. I remember that she was an old woman wearing a black dress and a black kerchief. My grandmother and her husband perished in 1941 during World War II. Jews from Slovakia were taken to Auschwitz. In 1939 the fascists [Germany] attacked Poland and built concentration camps there. There were only rumors that Jews were taken to Auschwitz from Slovakia. My parents knew that my grandmother and her husband were taken to a concentration camp, but they didn't share this knowledge with us. However, we, kids, understood that something bad had happened. My mother kept crying repeating, 'How is Mother? How is Mother?' In 1944, when the Jews from Subcarpathia were taken to Auschwitz, we didn't have any idea what was happening there. We thought it was an ordinary labor camp, although in labor camps inmates also died from diseases or starvation. Nobody knew that it was a death camp. My mother kept writing letters addressed to grandmother, but we never heard from her and my mother was deeply concerned. Finally she received a letter from my grandmother's neighbors. They wrote that my grandmother and her husband perished in Auschwitz.

I have dim memories about my mother's brother Yankel. He perished during World War II, but it happened before the Germans began to take Jews to concentration camps. My mother's sister Ghinda got married and moved to her husband's town, to Vynohradiv [80 km from Uzhgorod]. I remember her well since I often spent my vacations with her family. Ghinda's husband was a tailor and she was a housewife after she got married. They had six children. One daughter died in infancy. Ghinda's children were about my age. The name of Ghinda's older daughter was Surah.

C centropa

One of her daughters, my niece Olga, died in Israel recently and her second daughter Perl lives in Canada. Ghinda's sons Aron and Yankel were in a concentration camp. After liberation from the camp they moved to Israel. They lived in a kibbutz. Aron died in the late 1980s and as for Yankel, I've lost contact with him. Ghinda's other daughter, whose name I don't remember, lived in Budapest, Hungary. She died in the 1970s. Ghinda had diabetes. She died in 1940. Yankel, Ghinda and her family were religious. My mother was the only survivor of all her brothers and sisters when the Germans began to deport people to concentration camps.

I think my parents had a prearranged marriage since it was common practice with Jewish families to address matchmakers - shadkhanim, regarding this issue. My parents had a traditional Jewish wedding in 1919 when Subcarpathia belonged to Czechoslovakia. My mother told me how many geese were slaughtered and who their guests were, but I can't remember any details. I was a boy then and took no interest in such things. They had a chuppah at home in the yard and the rabbi from the synagogue that my father attended. The rabbi conducted a traditional wedding ceremony and then the newly-weds had to drop a plate and step on it with their feet to break it. Now they break a glass, but in the past it was a plate. When the plate broke the guests shouted 'Mazel Tov!' and sang wedding songs. Then they danced. The newly-weds danced the first dance and then there were mitzvah dances where guests took turns to dance with the bride. Every guest paid for the right to dance with the bride. The rich always demonstrated how much they were putting on a plate and the poor quickly dropped money so that nobody could tell how much they put down. That's what my mother told me.

After the wedding my parents' relatives helped them to buy a house. The Jews in Mukachevo lived in the center of the town. There was a Jewish neighborhood in Yidishgas ['Jewish Street' in Yiddish] and there were also Jewish houses in other neighborhoods. My future wife, Tilda Akerman, also lived in Yidishgas and we lived in the neighboring street where Jewish houses neighbored non-Jewish houses. There was no place for growing vegetables near the house. Land was expensive in the central part of the town. Farmers lived and grew their products on the outskirts of the town. My paternal grandparents lived near us on Danko Street.

My father had a small store in the biggest room in our house with an entrance from the front door. There were three rooms and a kitchen in the house. We entered the living quarters through the store. My father sold all common goods in his store. He worked in the store alone, there were no other employees. He opened the store early in the morning. In the early afternoon he closed it to go to the synagogue and when he returned he opened his store again to work until evening. Occasionally, even when the store was closed some customers asked my father to sell them what they needed and my father didn't refuse to serve them. He had Jewish and non- Jewish customers living in our street. We, children, also helped him in the store. My father earned enough for the family to make ends meet. We were neither rich nor poor. We didn't starve and could afford to support the poor on Thursday so that they could have a decent Sabbath. To help the poor was considered to be a holy duty, a mitzvah. On Thursday contributions for the needy were collected at the synagogue and my father always gave some money to the collectors.

There were three children in the family. My sister Olga was born in 1920. Her Jewish name was Friema. I was born on 20th June 1923. I had the name of Arnucht written in my Czechoslovak birth certificate. I was named after my maternal grandfather Aron. During the Hungarian rule [1939-1945] I was called Erno and during the Soviet rule [1945-1991] I became Ernest, but my close ones

always called me Ari. My younger sister, Toby, was born in 1925. She is called Yona in Israel. Yiddish Toyb for Toby means 'dove' and dove is Yona in Hebrew.

Mukachevo was a Jewish town. It was even called 'little Jerusalem' and it was a center of Hasidism. Jews constituted over half of the population of Mukachevo. There were over 15,000 Jews in the town. There were five to six children in Jewish families. The Austro-Hungarian authorities were tolerant towards Jews. Jews enjoyed equal rights with others and when in 1918 Subcarpathia joined Czechoslovakia life became even better. The president of Czechoslovakia, Masaryk 7, and then Benes 8 allowed the Jews to hold official posts. Religion was appreciated at all times. On Saturday the Jews went to the synagogue. All stores and shops were closed. Their owners and craftsmen were Jews. Non-Jews got adjusted to this way of life. They knew very well they couldn't buy anything on Sabbath and did their shopping on Thursday and Friday.

Many Jews owned craft shops and factories. Trade was mainly a Jewish business. Jews also dealt in timber sales. They managed woodcutting shops from where they sent timber to wholesale storage facilities where customers could buy all they needed beginning from planks and beams for construction and ending with wood for heating. There were wealthy Jewish families, but the majority of them were poor, of course. There were Jewish craftsmen: tailors, shoemakers, carpenters and cabinetmakers. The barbers and hairdressers were also Jews. Most of the doctors and lawyers in Mukachevo were also Jewish. Non-Jews were mostly involved in farming and held official posts.

There was a specific profession that only women did. Every married Jewish woman wore a wig. The moment she stepped out of the chuppah she had her head shaved and put on a wig. [Editor' note: Ernest doesn't remember correctly, the custom is that the bride's head is shaved before going to the chuppah.] Therefore many women made wigs in Mukachevo. They sold their wigs in Subcarpathia and had orders from Czechoslovakia and Hungary. This profession required special skills and mothers began to train their daughters at an early age.

Many Jews lived on what the Jewish community paid them. What I mean is that they were working for the community. There were about 20 synagogues and prayer houses in Mukachevo. There was a rabbi and shammash in each synagogue. There were many cheders where melamedim and behelfers, their assistants, worked. Children went to cheder at the age of three and needed additional help. There were specialists in circumcision called mohels. Some were selling religious books and accessories for prayers or holidays.

There were two shochetim in Mukachevo. They worked in a building near the synagogue. The Jews mainly ate poultry: chicken and geese. They took their poultry to a shochet to have it slaughtered. The building where he worked was called shlobrik [Editor's note: Ernest explained that the word 'shlobrik' was a dialect word used in Mukachevo area. This word may have came from the merging of the Yiddish words, 'shekht' meaning 'slaughter', and 'rekht' meaning 'right'.] There was one big room where many Jews went on the eve of a holiday. They were standing in lines to the two shochetim. There were many hooks nailed in the counter from the side where the shochet was standing. The owners brought their chickens with their legs tied together. The shochet hung chickens with their heads down on the nails. He had to strictly observe all the rules. He had his knife in his mouth. To slaughter a chicken he instantly cut the poultry's throat. The chicken was still kicking and the blood was splashing around. The shochet took the chicken off the hook and gave it

back to the owner. The blood was still flowing from the chicken. It was a terrible sight. Jewish families usually sent children to the shochet. We liked going to the shlobrik before holidays since there were many other children there and we could enjoy talking. Children sometimes brought somebody else's chicken home and mothers had the idea to tie the chicken's legs with colored shreds so that a kid could easily recognize which chicken was his.

In cheder children mainly studied religion. There was also a Jewish grammar school funded by the Zionists. The teachers at this school belonged to various Zionist organizations. Kugel was the last name of the director of this school. He was a handsome tall man. The children studied lvrit spoken in present-day Israel. There were teachers from Palestine in the grammar school. The Hasidim weren't happy with this grammar school since it didn't focus on religious subjects. This building still exists. It houses the Trade College today.

There was a yeshivah, a Jewish higher educational institution, in Mukachevo. The chief rabbi at the yeshivah was the popular Hasidic rabbi Chaim Spira [Shapira] <u>9</u>. Our Hesed in Uzhgorod is named after him: Hesed Spira. Spira was a very authoritative Hasid known all over the world. I remember him very well since my father and I went to get shirayem - leftovers. A rabbi traditionally invites Hasidim to dinner on Saturday. The rabbi hands them leftovers of the dishes he had tried. Saraim was supposed to bring blessings to a person. Hasidim grabbed every piece from the rabbi's hands. Sometimes they even fought to get them. I remember when at the age of about five I crawled on all fours to the rabbi's table to get shirayem. My father didn't visit the rabbi every Saturday, but I tried to attend every Saturday. On Saturday morning my father went to the synagogue. When he came home we sat down for dinner and I rushed to the rabbi's house to get to the eshraim on time. Once I got confused and instead of sitting at the table with the rabbi I sat at the table for the poor that couldn't afford a festive dinner on Sabbath. They had cholent, beans stewed with meat. I had a meal, but then one of the Hasidim asked my father rather maliciously whether he was poor to the extent of sending his son to have dinner for the poor provided by the rabbi. My father asked me if this was true and then explained the difference between shirayem and dinner for the poor to me.

There was some competition between two rabbis in Mukachevo. Besides rabbi Spira there was the Belzer rebbe, also a popular Hasidic rabbi. He built a synagogue in Mukachevo and the community members divided into the admirers and opponents between the two rabbis. The synagogues of Spira and Belze were close to each other. I cannot tell what it was like with adults, but we, boys, whose parents attended different synagogues, even threw stones at one another. There were conflicts between the rabbis' office and the Zionists, too. One of the reasons was the Jewish grammar school. The grammar school paid little attention to religious subjects. The rabbis were concerned about such abandonment. There were also differences in convictions. Hasidim didn't think it necessary to move to Palestine. They believed that the Messiah would come to lead all Jews to their ancestors' land of Palestine and that they had to wait for Him where they were, while the Zionists were helping people to move to Palestine. Rabbi Spira often made angry speeches against the Zionists and even cursed them.

There is a well-known Jewish curse: 'to erase one's name so that nobody remembers it'. This curse is said at Purim when they mention Haman's name. Every time the name of Haman is mentioned, everyone boos, hisses, stamps their feet and twirls their graggers. Children start their rattles, adults hit the table with their fists and stamp their feet to blot out Haman's name from history. There's the expression 'blot out' the name or the memory of particular individuals. Rabbi Spira

often used this expression when speaking about the Zionists. Sometimes it led to scandalous situations. Occasionally students of grammar school threw eggs at rabbi Spira during his speeches. Now I understand that it was wrong, but it wasn't considered to be so at that time: the rabbi spoke against the Zionists and they acted against the rabbi.

There were numerous Zionist parties in Mukachevo. There was the Mizrachi, an Orthodox Zionist party. At the age of 13 I attended a club in the Mizrachi for a short time. There was a dance club where boys danced with girls. My parents were aware that I went there. I was too shy and my parents wanted me to socialize with other teenagers. My mother even made me a fancy shirt for dancing. I was too shy to dance with girls and gave up dancing. There were other Zionist parties. There was a Zionist party called Betar. I would call them fascists. Those Zionists believed that they could reach their goals with weapons and force. There was the Hashomer Hatzair <u>10</u>. They were chauvinist Jews, but they were communists. It still exists in Israel, and also has the same name. They are Zionists and speak for the State of Israel, but they believe that this state must be communist, or at least socialist. All Zionist parties were more or less religious and were in opposition to one another. There was an active and interesting life in Mukachevo.

Rabbi Chaim Spira died in 1937. Hasidim from Hungary, Czechoslovakia, Romania and Poland came to his funeral. My father took me to his funeral although my mother protested. She was afraid that I might be treaded down by the crowd. I can remember very clearly the funeral of Spira. The whole town was in mourning. There were black cloths on the houses and people wore dark clothes. It looked as though it got dark all of a sudden. Non-Jewish residents also came to the funeral. There were police patrols in the streets and policemen were wearing special safety hats in case of trouble. People took turns to carry the casket from the house where Rabbi Spira lived, across the town and out of town to the Jewish cemetery. Every five to ten meters the casket was handed over to another group of men. There were so many of those that were willing to carry it that the casket could have been easily handed over all the distance between Mukachevo and Uzhgorod. Men were carrying it on their shoulders to pay honor to Rabbi Spira. People were crying. However young I was I remember this overwhelming grief. So many people came to the cemetery that there wasn't an inch of space left there.

My father, Eshye Galpert, was a Hasid and dressed according to the fashion. He wore a long black caftan and a black kippah, and a black hat and a streimel on holidays. He had a big beard and payes. My mother wore a wig and dark gowns. We only spoke Yiddish at home. We, children, spoke fluent Czech and studied in a Czech school, but our parents didn't speak any Czech since they were born in Austria-Hungary. The older generation and my parents, too, spoke Hungarian to their non-Jewish acquaintances.

Our father closed his store in the late afternoon and our neighbors knocked on our window if they needed something in the evening. Sometimes somebody felt ill and his relatives wanted to get a lemon for him at night. My father gave them what they needed through the window. He had to get up at night rather often since we had many neighbors. Most of them were poor Jews and my father didn't earn much from them. They used to buy 250 grams of sugar, or even 60 grams when they wanted to serve tea to unexpected guests. Sugar was expensive and very few customers could afford to buy a whole kilo of sugar. My father had his goods packed in packages for various customers. The shops were to be closed on state holidays and the authorities watched that this rule was strictly followed. Therefore, if my father had a customer on holidays he sent us, children,



outside to look out for policemen nearby to avoid a penalty. On Sabbath and Jewish holidays the shop was closed and I cannot imagine what might have made my father sell goods on such days. Our non-Jewish neighbors knew very well there was no way to buy anything on holidays and did their shopping in advance. Twice a week my father rode his bicycle to buy goods for his store from wholesalers. He took back the smaller packages and had the bigger ones delivered to the store.

Growing up

My father had a nice voice and an ear for music. He sang in a choir when he studied in the yeshivah. Father liked singing and music. Uncle IdI had a gramophone. There was a handle to wind it up to listen to a record. Uncle IdI brought his gramophone when visiting us and then my father listened to music. However, he wanted to hear more. Hasidim weren't allowed to go to the cinema or theater. There were music films with Caruso, Mario Lanza and Chaliapin shown in the cinema theater in our town. [Editor's note: Mario Lanza (1921-1959): born Alfredo Arnold Cocozza, he adopted the stage name Mario Lanza in 1942, he sang opera in the movies; Enrico Caruso (1873-1921): famous Italian opera singer; Fyodor Ivanovich Chaliapin (1873-1938): one of the greatest Russian singers.] My father went to the cinema and stood by the backdoor where nobody could see him listening to the music. What would other Hasidim have said if they had known about my father's likes! When a known chazzan came to town he performed in the main synagogue, my father and I were sure to go to listen to him. Although we lived at quite a distance from the main synagogue on Friday evening or Saturday we went there to listen to a chazzan. My father sang and was a chazzan of the synagogue that we attended each Sabbath and on Jewish holidays.

At the age of three I went to cheder. All boys went to cheder at the age of three. Classes started at 6.30am and my mother woke me up at 5.30 every day. It was especially hard in winter when it was still dark and cold when I had to go to cheder. The cheder where I studied was a small white-painted room in the house in the yard of the synagogue where the melamed lived. I don't know exactly how much parents paid for their children, but I don't think it was much. In winter each pupil had to bring a wooden log for the stove. The rabbi was very poor and we had to help his wife about the house: we cut and fetched wood. We studied until lunchtime then we had a one-hour break. We ran home to have a quick lunch and ran back to cheder. The rabbi allowed us to play. Most of us came from poor families that couldn't afford to buy their children toys. We played football with a ball that we made from stockings.

We studied the Hebrew alphabet in the 1st grade. In the 2nd grade, at the age of four, we knew the alef-beys and could read prayers. In the 3rd grade when we were five to six years old we studied the Torah. The language was the same as in prayers, only nekudes were added. A different rabbi was our teacher in each grade and they had special training for teaching in their grade. There was a bamboo stick used ever since we were in the 3rd grade. Every Thursday the rabbi examined our knowledge. If a pupil didn't demonstrate a good knowledge the rabbi said, 'Take down your pants'. The pupil had to go down on his knee and the rabbi hit him as many times as he believed the pupil deserved. Every Thursday morning I got up in the morning complaining to my mother about a headache asking her to let me stay at home. My father understood very well why I had a headache since he had studied at cheder in his day, too. My mother asked my father to let me stay at home since she believed I was a weak child. One time doctors suspected I had anemia and my mother felt sorry for me, but my father always insisted that I went to cheder. Well, frankly, when I returned home from cheder I never had a headache to go and play outside!

At the age of six I had to go to elementary school. Jewish children went to Czech elementary schools for boys and girls. We had to study at the elementary school and cheder at the same time. School started at 9 in the morning. I had breakfast and went to cheder at 6.30, as usual. We recited prayers and at 8.30 I went to elementary school. After classes I went home to have lunch and then went back to cheder where we had classes until evening. I returned home late in the evening and did my homework for school. However, the schoolteachers knew that we had a busy curriculum at cheder and didn't give us much to do at home.

When I was to start elementary school my father cut my payes. He didn't want me to be different from other children fearing that they might tease me. Senior boys at cheder had long payes and so did my father and grandfather and I wanted to be like them. I began to cry when he was cutting my payes, but my father said that while I was a child he was to decide on the length of my payes and when I grew up I could decide for myself. When I turned 14 or 15 I secretly cut my payes being shy to wear them. My father reminded me how I had cried when he had cut my payes. I wore a tzitzit. At school I hid it under my shirt, but I never took it off.

We were told different things at cheder and at school and I often got confused about it. Once I came home after a class in natural history with tears in my eyes. I said, 'Our rabbi told us that God made this world in six days, but our teachers at school tell us different. Who do I trust? Our rabbi or our teacher?' Though my father was a Hasid he was a kind and smart man and understood that this was a collapse of my understanding of this world and a catastrophe for me. He said the following, 'You listen to both. What the rabbi says you study for cheder and at school you say what your teacher requests. When you grow up you will find out what's right for yourself.' I had all excellent marks at school and had no problems at cheder. On Saturday I visited my grandfather and he checked what I had learnt at cheder during the week. If he was happy with what he heard he always gave me candy. My grandmother gave me candy unconditionally, though. I visited my grandparents after school sometimes.

Girls attended Beit Yakov schools where they learned to read and write in Hebrew. They had classes that lasted a couple of hours once a week. My sisters didn't attend it because they learned at home with our parents. My mother could read in Hebrew and my father could read and write. Actually, girls were not taught to write. They were supposed to be able to read prayers. They didn't know the language and didn't understand what they were reading. At cheder we were taught to read in Hebrew and translate into Yiddish while the girls didn't know it. However, some Hasidic families taught their daughters to read and translate, but there were only a few. There were prayer books in Hungarian translation.

We studied in elementary school for four years and then had to complete four years in the so-called middle school $\underline{11}$. After finishing this school we could go to a grammar school. My sisters and I finished a middle school.

We observed Sabbath and all Jewish holidays at home. On Friday morning my mother started cooking for Sabbath. She made food for two days since she couldn't do any work on Saturday. She bought challah for Sabbath at the Jewish bakery, and vegetables and dairies at the market. Before Sabbath my father and I went to the synagogue. When we returned my mother lit candles and prayed over them. Dinner was ready. After the common prayer my father said a broche, a blessing over the food, and we sat down to dinner. Then we sang zmires. On Saturday morning my parents went to the synagogue. My father took me with him. After the prayer we returned home and father sat down to read religious books. He often read aloud to my sisters and me. For my sisters to understand he translated from Hebrew into Yiddish. He told us about the history of the Jewish people and retold us stories from the Torah. Then we went to visit my grandparents.

During the month of Adar we prepared for Pesach. My father had many religious books: the complete Talmud, the Tannakh and many others. Once a year before Pesach we had to air the books. We took a ladder to the yard and put special plywood boards on it. Then we put all books on these boards and shuffled all pages. This was the start of the preparations for Pesach. There was a list of activities to be completed every day. My mother cleaned the kitchen and my sisters and I had to do the rooms. We had to remove all breadcrumbs and gave all bread leftovers to our non-Jewish neighbors. On the eve of Pesach we checked that everything had been done right. If we didn't believe that everything was as clean as it should be we did the ritual of bdikat chametz, a symbolic clean up. [Editor's note: This ritual was obligatorily performed before every Pesach.] On the evening before Pesach my mother put a few pieces of bread somewhere behind a wardrobe, under the table or on a shelf. My father checked the house with a candle in his hand to determine whether there was any chametz left. He also had a goose feather and a shovel in his hands. He swept the chametz that he found onto the shovel and continued his search of the house. My mother was supposed to remember the number of pieces she dropped. The chametz that my father found was wrapped into a piece of cloth and a wooden spoon was also put there for some reason. This package was placed where it could be seen to ensure there was no chametz left in the house. On the eve of Pesach all neighbors got together to burn their chametz. Everyone had chametz wrapped in a piece of cloth, a feather and a wooden spoon that they dropped into the fire. Then they prayed. It wasn't allowed to eat bread after that. It was allowed to eat potatoes, but no bread.

Then the kitchen utensils and crockery were replaced with fancy pieces. We only used kosher utensils and crockery at home. There were dishes for meat and dairy products and they were not to be mixed. We also had special utensils and crockery for Pesach. We packed our everyday crockery into a basket and took it to the attic or basement and took the special crockery down. It was stored in the attic and was thoroughly packed. First we took down our utensils. We, children, couldn't wait until our parents unwrapped the glasses. Traditionally every Jew was supposed to drink four glasses of wine during the first seder. There were bigger glasses for our parents and smaller ones for us, children. Everybody had his own glass. We grabbed and kissed this crockery so happy we were to have special crockery in the house! We had fancy glasses for Pesach. The biggest glass was for Elijah, the Prophet <u>12</u>.

The table was covered with a white tablecloth on the seder. We were in a cheerful mood. There were napkins with quotations from the Torah embroidered on them. They were used to cover the matzah. There was a Jewish bakery in Mukachevo where matzah was made. Before baking matzah the bakery was to be cleaned of chametz, then a rabbi inspected it and gave his permission for baking. Each family ordered as much as it needed and when ready the matzah was delivered to homes in big wicker baskets. The bakery was open for a whole month. The Jewish community provided matzah to poor families, but there was very little of it and those people were always hungry at Pesach since they weren't allowed to eat bread that was their major food. A day before Pesach the most religious Hasidim went to the bakery to make their own matzah since they didn't trust the bakers. Shmire matzot was very expensive. [Editor's note: Matzah shemirah is matzah

made from wheat, which has been under observation from the time of reaping or grinding] Everybody bought matzah at Pesach, but based on what they could afford people bought different sorts of matzah. My father wasn't fanatically religious and we bought ordinary matzah. Nowadays there are special appliances to make matzah, but in the past it was made by hand. First they made the dough, rolled it out and put it in the oven within 20 minutes. [Editor's note: In most communities today the whole process from kneading the dough to baking must not exceed 18 minutes.] If it took longer the dough was considered to be sour and was no good for matzah. There were special rollers for making holes into the dough. The dough was made from the wheat that Jews had grown. There were Jewish farmers that grew wheat for making matzah. The grain was milled at special mills owned by Jews. There was no non-Jewish hand to touch the matzah. We weren't a wealthy family and we, children, were always hungry at Pesach. We felt like chewing matzah from morning till night, but there wasn't enough of it.

My mother also made stocks of poultry fat during winter time. We bought geese bred by Jews, took them to the shochet and then flayed it with fat on the skin. Before the process the kitchen was to be cleaned thoroughly to remove any chametz. There wasn't a single breadcrumb to be left on the table, since the cooking of fat wasn't to be made when there was any chametz nearby. There was a special bowl for melting goose fat. Then the fat was stored in a container in the attic. Even the poorest families did their best to have goose fat in store for Pesach.

Ten days before Pesach my mother prepared beetroots for borsch [vegetables soup] in a big bowl. She peeled beetroots, put them in water and at Pesach the beetroots turned into beetroot kvass [a refreshing bread drink made with yeast]. In Subcarpathia they called this dish borsch. Before Pesach my mother sent me to the shochet with the chickens. She made chicken broth and noodles. I still cook noodles at Pesach. I make them myself. I add eggs, water and salt to starch and stir it. Then I fry little flat pancakes in goose fat, roll them and cut them thinly. It makes delicious noodles. My mother also made potato puddings to serve with meat. Pudding could be made from fresh or cooked potatoes. Of course, she also made matzah and egg pudding. My mother also cooked cholent: stewed meat, potatoes and beans. She cooked potatoes for the borsch, cut them into small cubes, added eggs and beetroot kvass. It could be served hot or cold to one's liking. My mother made cakes for each day of the holiday. We, kids, also liked pieces of matzah served with milk. I remember pieces of matzah in my light blue enameled bowl.

We were to drink wine at Pesach. However, my father couldn't drink wine due to his stomach acidity. My mother used to buy figs imported from Israel and made special liqueur for Pesach. She made it in a big jar a month before Pesach right after Purim and all this time nobody was allowed to touch it in order to keep it kosher.

On seder my mother lit the candles. Special prayers, different from the ones to be recited when lighting candles on Sabbath, were said. The men of the family went to pray in the synagogue at that time. When we returned home the table was already covered with a white tablecloth and there was food on it. There were candles lit and it gave a special feeling of holiday. Seder was a family holiday. The word 'seder' means 'order'. There's a strict procedure to be followed at the seder. Participants have to recline: the seats were equipped with cushions, so that the participants could lean on them while eating to imitate freemen and nobility. Only my father reclined on cushions. The master of the house wears white clothes called the kitel. It's only to be worn on the seder and to the synagogue on Yom Kippur [Editor's note: Men are also buried in it].

C centropa

My father sat at the head of the table and we began the seder. The seder procedures are described in the Haggadah. At the beginning of the seder the younger son asks the four traditional questions [the mah nishtanah]: 'Why is this night different from all other nights? For on all other nights, we eat both bread and matzah, and on this night we eat only matzah? For all other holidays we drink one glass of wine and tonight we drink four glasses? For on all other nights we eat all other herbs; and on this night we eat only bitter herbs? For on all other nights, we eat sitting up or leaning, on this night we all eat leaning?' Since I was the only son I asked these questions that I learned in cheder. We translated this conversation into Yiddish for my sisters to understand it. After answering these questions our father continued, 'We were pharaoh's slaves in Egypt...' singing during the recitation. There were intervals when we were to drink wine. Then father listed all the plagues that God brought upon Egypt, the ten symbolic plagues called makkot in Hebrew. Each time my father named another plague we were to pour a drop of wine onto a saucer.

There was a very interesting part when my father broke the matzah into two pieces, wrapped a bigger piece in a napkin and put it under a cushion. This is called the afikoman that is to be eaten after dinner is over. [Editor' note: Actually it has to be eaten as the last pace, without it one cannot finish the dinner.] After my father put away the afikoman we continued the seder. One of the children was to steal the afikoman and father could only have it back for a ransom fee. Of course, my father only pretended that he didn't see the stealing of the afikoman and it was a ritual.

Once my older sister Olga stole the afikoman and I saw where she put it and stole it from her! I spoiled the holiday for the whole family since we both burst out crying. We were to receive ransom from my father, but who was to receive it? Olga was saying that she had stolen afikoman and I was showing the matzah expecting to get the ransom. My father gave ransom to both of us. I don't remember what Olga received, but I got a thick pocket prayer book. I valued it highly having received it for giving back the afikoman.

The biggest glass of wine in the center of the table was for Elijah. We opened the front door so that he could come into the house. Well, we were concerned about leaving the door open since there were non-Jewish neighbors living nearby, but it was quiet in Mukachevo: non-Jews respected Jewish customs and traditions and were used to them. We, kids, couldn't wait until Elijah came into the house and sipped his wine. We expected to see the wine stir in the glass. Sometimes one of us said, 'I can see it!' Then we sang songs. The following day we had a similar seder sitting at the table and having the ritual repeated as if it hadn't happened the day before. In Israel they observe Pesach for seven days and in the galut they added one day to make sure it was done correctly. [Editor's note: Ernest means that in Israel Pesach lasts only seven days with one seder night, whereas in the Diaspora, the holiday last eight days long and there are two seder nights one after the other.] Then came four chol hamoed days. They are weekdays, but they are still Pesach. It's allowed to work or smoke at chol hamoed. The last two days of Pesach also had strict rules. On the eighth day some families had little matzah balls, matzah kreygelakh, cooked of matzah, eggs and black pepper. This was delicious! In Hasidic families it was considered to be a violation of the rules since matzah for matzah kreygelakh was to be dipped into water and at Pesach matzah wasn't to be mixed with water. Even if a drop of water fell on the matzah it wasn't good enough to be eaten at Pesach since wet matzah got sour and became non-kosher. Nowadays we also make these matzah balls when the family gets together at Pesach.

All holidays were nice in their own way. On Rosh Hashanah, when the shofar was blown we went to the synagogue with the family. On this day my sisters went to the synagogue with mother. In some Hasidic families daughters attended the synagogue regularly, but we weren't that fanatically religious. My sisters were with our mother on the upper floor and I stayed with my father. When we returned home from the synagogue my mother put apples and honey on the table that symbolized a sweet New Year. We dipped the apples into honey and ate them.

On Yom Kippur my father and I prayed in the synagogue for the whole day. My mother also went to the synagogue. We had a big enough dinner the night before since we were supposed to fast the whole day. Before I had my bar mitzvah mother always cooked cookies or honey cake to eat before Yom Kippur. My father took it to the synagogue to treat me while he fasted according to the rules. After I had my bar mitzvah I had to fast as well. Yom Kippur was a hard day since it was to be spent in the synagogue. Each family brought one or two candles. They were big enough to burn for 24 hours. They were lit on the eve of Yom Kippur and were left burning until three stars appeared in the sky the following night. All these candles generated fumes at the synagogue and I can't imagine how people could pray in this stuffy air, but their religious spirits probably helped them. There was a festive dinner at the end of Yom Kippur. Jews usually went to the synagogue located nearest to their homes. We went to the small synagogue in Duchnovich Street. That's the ancient name of the street that has been preserved up until today. Looking at the building one knew at once that it was a synagogue. All architectural traditions were observed. It was well maintained. Each visitor had a special chair with a board for reading the Torah. These chairs were called shtenders [pulpit]. There was a very beautiful aron kodesh, in which the Torah scrolls were stored. According to the laws there was a separate section for women on the second floor. There was a mikveh in Yidishgas in Mukachevo.

There are four days between Yom Kippur and Sukkot to make and decorate the sukkah. After dinner the family went out into the yard to start making the sukkah. Children enjoyed this time much. Poorer Jews made a sukkah from what they had at hand. We had a pre-manufactured sukkah of small boards with hooks. We set it up in one evening. Wealthier families that built their own houses had a balcony with an opening roof consisting of two parts. They had a reel roofing for the sukkah and put reed on top. There were gypsies selling reeds in the town. Some people also had reed mats that they used to make the roofing of their sukkah. Sukkot is in the fall when it often rains. When it rained the sukkah leaked and it made eating inside impossible. More religious people managed to catch a moment to have a meal in their sukkah. It happened occasionally that when the rain was over there were still drops of water falling into the bowl of soup. Wealthier families just unfolded their permanent roof to hide from the rain.

Children enjoyed making decorations for the sukkah. We decorated it like a Christmas tree. We made decorations of color paper and competed in whose decorations were nicer. I was good at making decorations and taught other children to make decorations. Children's mothers and grandmothers came to look at decorations that they had never seen before. We had meals in the sukkah throughout all days of the holiday. We took a table out there, ate and prayed there as required.

Purim was a merry holiday. A day before this holiday the adults gave children rattles and whistles. Our rattles were made of wood and plywood. When the Scroll of Esther was read at the synagogue during Purim the name of Haman was often pronounced and all children in the synagogue did their

best to make as much noise as they could. On Purim treats - shelakhmones - were taken to neighbors and acquaintances. Children took trays of sweets from one house to another. My sisters and I also ran around with trays. We also received treats and gifts of small coins. Most important were the Purimshpilen. Children or adults prepared a song, a poem, a dance or a short performance at Purim. When preparing we kept it a secret what we were to perform. Then we formed small groups of two to three boys or a boy and a girl to perform in wealthier families. We were given a few coins or treats for it. My sisters and I also took part in such performances. In one day we collected quite an amount of money. Adults also gave performances at Purim. One man whose name was Chaim disguised himself in women's clothes for a joke. He went out with a boy holding an umbrella for him in any weather, even when the sun was shining. The boy also carried a hat for donations. Chaim carried a violin. People shouted 'Here's Chaim coming!' rushing to the street to welcome him. There was a lot of joking during the meal on Purim.

Each holiday had its symbols. The symbol of Purim was the rattle. On Simchat Torah all children had little flags stuck in an apple. On Chanukkah children played with a spinning top [also called dreidel]. There were four letters, one on each side of the spinning top and each letter was the first letter of a word in Hebrew. The letters stood for the words: 'nes', 'gadol', 'haya, 'po', which means 'a great miracle was here". Each letter had its price. We played for money since on Chanukkah it's the custom to give money as a gift. This was the only day of the year when lews were allowed to gamble playing dominoes or cards, but we traditionally played with a spinning top. There's a story behind this custom. When the Romans invaded Judea they didn't allow the Jews to study the Torah and Jews had to do it in secret. Children got together to study the Torah, but when they saw a Roman they pretended to be playing with a spinning top. Since then children have played with spinning tops on Chanukkah. [Editor's note: The origins of this custom are slightly different. During the time of the Maccabees, Jews were imprisoned for studying the Torah. In prison these Jews would gather together to play dreidel. Under the guise of idling away their time, they would engage in Torah discussions.] We made spinning tops from wood. We cut the frame and letters and poured lead inside. We were taught how to make them in cheder. My mother lit one candle more in the chanukkiyah each day.

In 1935 Benes became president of Czechoslovakia. After he was elected he visited Mukachevo. There was a meeting in the yard of the military barracks. All the residents of Mukachevo came to the meeting. Our school was also there and the schoolchildren had flags to greet the president. Benes had the same policy regarding the protection of human rights of Jews that his predecessor Masaryk had.

I turned 13 in 1936. Reb Alter, our teacher of Gemara at cheder, which I attended every afternoon after grammar school, prepared me to bar mitzvah in advance. I had to hold a lecture based on a section from the Torah. I can't remember which section it was. This was called the droshe. I had my bar mitzvah on a Saturday. This was the first time I stood by the Torah in the synagogue and wore my tallit. I recited the prayer that one had to recite when called to the Torah. There was a dinner party in the evening to which our relatives, my father's friends and my friends were invited. I was to read the droshe to them. The guests sat at the table. I remember there was beer and yellow peas cooked with paprika. There were big bowls with peas on the table. The guests ate the peas with their hands and drank beer. I read the droshe and then an older Hasid began asking me questions that I could not answer. I burst into tears and left the room. From behind the door I heard

🤁 centropa

other Hasidim telling him off for spoiling my party. It was very hard for me to return to the room. I cried a little more and then my parents and guests talked me into coming back into the room.

Grandfather Pinchas died in 1936. He was about 65 years old. He was buried according to Jewish traditions in the Jewish cemetery in Mukachevo. My grandmother sat shivah for him. After he died my father's younger brother, IdI, took over the Chevra Kaddisha. I don't remember my grandfather's funeral, but I remember when my grandmother died in 1937. Of course, the family was very sad when she died, but I thought it was natural for older people to die. My grandmother was on the floor in a room. Her body was covered with a black cloth. There was a candle burning by her head. There were women sitting around her with their shoes off. They were crying. My father's older brother, Berl, came to the funeral from Palestine. Berl was good at conducting ceremonies. My father told me that even when Berl was still very young he was invited to be master of ceremony at weddings, and, he could make people laugh! That time Berl came into the yard crying, 'Mama, Mama!' Then all those present started sobbing. I felt fear and probably this was the first time I realized that death was final. Grandmother Laya was buried near my grandfather in the Jewish cemetery in Mukachevo. My father recited the Kaddish over her grave and sat shivah.

A year after my grandmother died my father's brother Idl decided to get married. He consulted a shadkhan that found a girl from Khust [60 km from Uzhgorod] in Subcarpathia for him. Her father, Mr. Katz, was a wealthy Jew. Everybody called him 'Polish' for some reason. He probably did come from Poland. He had several daughters. Since Idl's father had died, my father, his older brother, had to take the responsibility of making all marriage arrangements. The negotiations took place at our home and we, kids, showed much interest in what was going on. We were ordered to stay in the kitchen, but we eavesdropped from behind the door. There were the girl's father, my father and the shadkhan. My father and Katz began to discuss the girl's dowry. My father told the girl's father about the important position his brother had at the Chevra Kaddisha and that he was a decent and God-fearing man. He sounded to be the best and most desirable fiancé ever. Mr. Katz said that his daughter was a real beauty. The shadkhan said that the girl didn't need any dowry since she was like gold herself. It was my understanding that neither my father nor Idl had seen the girl. They negotiated for a long time before they reached an agreement. They agreed that Mr. Katz would put the negotiated amount of money into a bank and give the confirmation documents to Mr. Rot, the respected owner of the stationery factory in Mukachevo. If there was a wedding Mr. Rot was to hand these documents to IdI, if not return them to Mr. Katz. IdI's wedding took place about three months after the negotiations. It was a traditional Jewish wedding. There was a chuppah at home. Our mother and all Jewish neighbors did the cooking. It was a joyful wedding.

I turned 15 in 1938 and had to go to work. I became an apprentice to a mechanic, the Jewish owner of an equipment repair and maintenance shop. I learned to fix bicycles, sewing machines, gramophones and prams. My training was to last for two years. I actually started work a year later, but my master didn't pay me a salary. I did repairs and he received all money. He only gave me small allowances.

In 1938 the Germans occupied Czechoslovakia and gave the former Hungarian territory including Subcarpathia back to Hungarians. [Editor's note: The Germans only occupied the Czech lands, Slovakia became an independent state but that part of it, which was mostly populated by Hungarians, was in fact ceded to Hungary in accordance with the first Vienna Decision of 1938.] There were different moods about this. The Hungarians were happy and the older Jews

remembered that there had been no oppression of Jews during the Austro-Hungarian regime and were hoping for the better, while the younger Jewish population believed the Hungarians to be occupants and spoke Czech, which was their demonstration of protest against the occupants. In the course of time it became clear that this was a fascist Hungary and the authorities began to introduce anti-Jewish laws [anti-Jewish laws in Hungary] <u>13</u>. The Jews were forbidden to own factories, stores or shops. They had to transfer their property to non-Jewish owners or they were to be expropriated by the state. Only very few rich Jews managed to buy out their property while the rest lost their licenses and any chance to provide for their families. My father lost his trade license. My master also lost the license for his shop. In 1940 his shop was closed. My father and I had to look for a job. We went to work at Mr. Rot's stationery factory, which was still operating at the time. I became a mechanic and my father was hired as a worker.

My older sister, Olga, was a success with her studies at school. She finished school with all excellent marks and wanted to go to a grammar school, but my father was against it. There were Jewish classes at the middle school and the school was closed on Saturday while in the grammar school children studied on Saturday. However, when my father lost his license Olga had to go to work. She needed good clothes that my father couldn't afford to buy for her. My father talked to Mr. Rot about hiring Olga to work in his office. My father explained to Mr. Rot that Olga wanted to go to grammar school, but that he didn't have the opportunity to support her. He also said that even from a religious point of view he thought it was wrong for a lewish girl to go to school along with atheists. My father asked Mr. Rot to give her a chance to learn to work in his office so that later Mr. Rot could decide whether he needed her as an employee. Mr. Rot was religious and agreed with my father that it wasn't proper for a Jewish girl from a good family to study in grammar school. He took Olga to work in his office. His factory had business relationships with paper suppliers in Germany and Bohemia. Olga knew Czech and was responsible for Mr. Rot's correspondence. Mr. Rot also hired teachers of stenography and German that came to our home to teach her. Olga became a secretary. Mr. Rot dictated his letters in Yiddish or Hungarian and Olga translated them into German and Czech. She made good use of her knowledge later on in life.

We grew up less religious than our parents. I met with other workers that were communists and this had its impact on me. Of course, we didn't become atheists, but we were certainly not as close to religion as our parents. My mother was very upset about it while my father was more condescending and forgave me many things. When I was in my teens I didn't want to stay at the synagogue until the end of the prayers. When I was leaving the synagogue to go out with my friends my father only asked me to come home when he did to cause my mother no additional worries. Once my mother got angry with me for some reason and said, 'Well, you will get back to religion when you grow older'. We treated our parents with respect, but that time I lost my temper and replied, 'Only if I lose my mind'. I cannot forgive myself for it. I can imagine how my mother must have felt hearing this from me. I feel so sorry that I didn't ask her forgiveness.

At Mr. Rot's factory I met my future wife, Tilda Akerman. She was called Toby then. Tilda and I were the same age. She came from Mukachevo. She told me that we studied together at elementary school, but I ignored her. Tilda worked at the factory. There were other girls there, too. When something went wrong with the equipment they called me to fix the problem. That's how I met Tilda. We had Jewish friends. Tilda's friend Frieda and my friend Voita worked at the factory. Frieda and Voita were going to get married when World War II was over. Tilda and I also fell in love with

one another. We met after work and went for a walk. Tilda visited me at home and I went to see her at her home, too. My parents liked her. If it hadn't been for the war we would have got married, but because of the war we didn't know what was going to happen to us.

Tilda was born to a religious Jewish family. Her father, Aizik Akerman, made and sold wine and her mother, Ghinda Akerman, nee Weiss, was a housewife. There were eight children in their family. Tilda was the seventh child. Her older sister, Margarita, finished the Commercial Academy in Mukachevo. She married her cousin Weiss. They both sympathized with the communists. Margarita's husband moved to the USSR in 1938 and she was planning to follow him, when Subcarpathia became a part of Hungary and Margarita got no chance to leave. She had a son named Alexandr. When Subcarpathia became Hungarian territory Margarita had to support her family. She worked as an attorney and translator and took on any work she could find. We don't have any information about what happened to her husband. Tilda's brother, David, was a winemaker just like his father. Philip and Serena, Tilda's other brother and sister, also finished the Commercial Academy.

Serena sympathized with the communists and took part in the publication of a communist newspaper. She married a communist called Borkanyuk, a deputy from the Communist Party of the Czech parliament. For her parents her marrying a non-Jewish man was a disgrace. Tilda's mother rejected her daughter. Serena's marriage stirred up a wave of indignation among the Jews in Mukachevo. This caused Tilda's father's death in the synagogue in 1937, when he was murdered by some lunatic that hit him with a log on his temple. It was because one of his daughters was married to a non-Jew. Tilda had to go to work and Serena and her husband moved to the USSR.

When the fascists came to power in Hungary Tilda's brother Philip moved to Poland and from there to England. During World War II Philip was in the Czech Corps on the Western front. After World War II he lived in Uzhgorod, where he died in 1987. His brother Aron worked at a glass shop. Hugo was also a worker. Tilda's younger brother, Shmil, studied at school. Except Margarita and Serena all other children in the family were religious.

During the war

In early 1941 my father was recruited to Hungarian forced labor in Velikiy Bereznyy district. The socalled Arpad line was under construction there. [The Arpad line was a military defense in the Eastern Carpathians, the construction of which was started in 1940.] This was a labor camp of a kind. Jews were not recruited to the Hungarian army, but they had to serve in work battalions constructing defense lines, barracks and doing other construction work at the front. They had no weapons and often perished during firing. My father worked in the forced labor until 1942 when he was released due to his age.

Jews were having a hard life, particularly when the war with the Soviet Union began in 1941. There were many restrictions. Jews received bread per coupons. The wealthier Jews could buy food at a market while the situation was hard for the poor Jews. In 1943 all Jews were ordered to wear round yellow pieces of cloth on their clothes that were replaced with stars, but at least the Hungarians didn't kill Jews and there were no pogroms.

In 1943 my sister married Nuchim Weingarten, a Jewish man from Mukachevo. Our parents arranged a Jewish wedding for Olga. They had a chuppah at the synagogue and the wedding

ceremony was conducted by the rabbi. Olga's husband was recruited into a work battalion and from there he went to the front. We had no information about him at the time.

In April 1944 I was taken to forced labor to Hungary. Tilda and I didn't know what was ahead of us. We agreed that we would keep in touch through my father's sister, who lived in Switzerland. We learned her address by heart: Lugano, Bella Visari, 10. I worked in Budapest and then in other places. We dug trenches and constructed defense lines. We stayed in a big barrack with no heating and got little food that barely kept us alive. My friend Voita and cousin Aron, my mother's sister's son, were in the camp with me. We worked from 6am till it got dark. There was a lunch break in the afternoon. When we got to our barrack in the evening we fell asleep immediately. There were guards in the camp, but it wasn't as bad as a concentration camp in general. We could talk in Hungarian with the local residents that told us about what was happening.

In summer 1944 Jews from Hungarian towns and villages began to be taken to concentration camps. We were aware of it. We also knew that all our relatives living in Mukachevo were taken to a concentration camp, but we had no idea about gas chambers or the extermination of Jews in camps. There were cases when inmates of our camp died from hunger or a disease, but this wasn't a death camp. My cousin Aron heard from locomotive operators that drove trains to Auschwitz that this was a death camp, but we just couldn't believe that people could be taken to gas chambers. We just didn't believe it. Only after the war did we get to know what was happening in Auschwitz and that our relatives perished there and how they perished. Both my father and my mother were taken to the gas chambers right away.

When the Soviet troops came to Hungary in January 1945 we were transferred to the Germans. We were under Hungarian rule, but after the transfer to the Germans we were taken to a German concentration camp in Zachersdorf near the Austrian border. However, it was a work camp, too. We worked in groups of 100 inmates constructing defense lines and anti-tank trenches for the Germans. This was in March when the snow was melting and we worked in knee- deep slush. The soil was damp and we had to throw it onto the surface with spades. It was hard work, but fortunately, it only lasted about two months. There were only six survivors in our group of 100 people.

The Soviet troops came to Austria in late March 1945. I had typhoid and was delirious. There were two-tier plank beds in our barrack. I was on the lower tier. On my last working day we were digging a trench and the Germans were training young boys to shoot nearby. I remember an officer yelling, 'The Russians will be here soon. Just pull yourselves together!' We could hear the cannonade already. I lost track of what was going on around me or how long I was delirious. I remember when my cousin Aron sat on my plank bed and said that the camp was to be evacuated and that we had to escape since they were going to burn down the camp. I was in no condition to walk. I told him to leave me and move on when we heard someone shouting, 'The Russians are here!' These words sort of eliminated any signs of disease from me. The six of us crossed the front line. There were bullets whistling around. We were afraid of being killed by a German or Soviet bullet. Finally we bumped into Soviet communications operators that were laying a telephone cable. They were trying to show us to lie down using gestures, but we kept walking. One of us was wounded on his hand. We covered 16 kilometers. Now, recalling this time, I cannot imagine how we managed to get to Szombathely in Hungary [about 20 km from the Austrian border]. This town was liberated from the fascists.

We were taken to a Soviet camp for prisoners of war from Szombathely in late March 1945. Soviet troops sent all those that were behind the front line to camps for prisoners of war. We came from concentration camps and had no documents and we became prisoners along with the fascists that had tried to exterminate us. We didn't have any documents and they took us for Germans or Hungarian fascists. We wore dirty and torn clothes. All prisoners stayed in a field. There were fascists among us. It was raining and very cold. We didn't know Russian. There were guards with machine guns watching us. We tried to explain ourselves saying we were 'zide, which means 'Jew' in Czech, but it only got worse. The guard thought we were abusing Jews and started talking at us. The only words we understood were, 'I will shoot at you!'

The next morning we stood in lines and marched to the railway station. We arrived in Uzhgorod. Again we were ordered to stand in line and marched somewhere with a guard about every 20 meters from one another. We came to a very narrow street in the center of Uzhgorod. We decided to try to escape when we reached a gate leading to a yard. Be what may, we thought. When we were near the gate we began to run. The guards didn't follow us. We got to an abandoned house where we found some food. We stayed in this house two days. We were eager to go home. We didn't have any information about home. Aron, Voita and I managed to get to Mukachevo. We walked most of the way. Occasionally we got a ride on a horse-driven cart. Farmers gave us food on the way. When we came home there was nobody there.

We didn't know anything about the situation. We took some rest and then decided to go to the Soviet army. We wanted the fascists to pay their price for what they had done. We hoped to liberate our relatives. We went to a registry office to volunteer to the army. When officers there looked at us they said we needed to go to a hospital rather than to the army. I was as thin as a rake and my companions looked no better. The officer that talked to us refused to accept Voita, but Aron and I kept begging him to recruit us. We were sent to a training battalion in Poland. At that time the war was over. So I happened to serve in the army, but not at the front. Subcarpathia belonged to the Soviet Union and I was subject to mandatory military service. I served in Poland for about a year and then I was sent to Khmelnitskiy, Vinnitsa region, Ukraine. I demobilized in 1947.

Tilda and I were destined to meet. She returned to Mukachevo when I was at service. In 1944 Tilda and her family were sent to Auschwitz where younger Jews were sent to work and older Jews and children were exterminated. The Germans needed workforce. Tilda's family perished in Auschwitz. Her older sister Margarita and her son were also there. Margarita had the choice of not going with her son, but she decided to stay with him and they went to the gas chamber together. Tilda's parents and her younger brother, Shmil, also perished in the gas chamber. David and Hugo perished in forced labor and her brother Aron crossed the border of the USSR and perished in the Gulag <u>14</u>. Tilda, her sister Serena, who was in the USSR during World War II, and her brother Philip were the only survivors in the family. Serena returned to Subcarpathia in 1945. Philip returned to Uzhgorod from England in 1946.

Tilda and her friend Frieda were sent to a work camp in the town of Reichenbach from Auschwitz. My sisters Olga and Toby were there, too. This camp was located near a military plant of radio equipment. The inmates of the camp assembled radio equipment. Tilda and my sisters were in this camp until they were liberated. My sisters told Tilda that my relatives had perished in Auschwitz. After they were liberated from the camp Tilda and her friend Frieda went to Mukachevo.

Ç centropa

Post-war

My sisters didn't return home. Olga didn't have any information about her husband, who was recruited into the army three days after their wedding. Sometimes life offers incredible surprises: Olga met her husband on her way back to Mukachevo via Czechoslovakia. He was captured along with other guys from the work battalion near Oskol, a Ukrainian town. He was taken to a camp for prisoners of war and from there he was sent to the Gulag. At that time Subcarpathia still belonged to Czechoslovakia. When the Czechoslovak army was formed all Czech citizens kept in the Gulag were sent to the army. They were released from the Gulag to serve in the Czech army. Nuchim was recruited to the Czechoslovak army and went as far as Karlovy Vary [about 300 km from our house]. Then he demobilized. He had many awards of honor and received an apartment in gratitude for his service. He kept coming to the railway station every day to meet trains that brought people home from concentration camps hoping to meet someone that could tell him about Olga and our family. He met Olga at the railway station.

My sisters stayed in Czechoslovakia and some time later, in the 1950s, they moved to Israel. My younger sister Yona got married in Israel. Her husband's name was Stein. Olga worked as an accountant until she resigned. Her son Shuah was born in 1947. He deals in informatics and is professor of Tel Aviv University. Yona was a housewife after she got married. She has two daughters: Margalit, born in 1950, and Erit, born in 1953. Yona's daughters are married and have children. I don't remember their family names.

?ilda returned to Mukachevo. I corresponded with Voita. He told Tilda the address of my field mail. When I received a letter from Tilda I can't tell you how happy I was. I replied to her letter and we began to correspond. Tilda sent me her photograph in her next letter. She signed it on the backside, 'To my darling Ari'. I had this photograph with me and now I have it in our family album.

Tilda stayed in Uzhgorod with her sister Serena. She went to work. I demobilized in 1947 and came to Uzhgorod. Tilda worked at the town trade department. When we met I was wearing a faded soldier shirt and soldier boots. Tilda and Serena gave me their coupons to buy clothes since all goods were sold per coupons. I went to work as a mechanic in a small shop. We all lived in Serena's apartment. She shared her furniture and kitchen utensils with us. I didn't have a passport. I only had my military identity card. Tilda and I lived together without discussing the issue of marriage. Her sister was the only relative we had, so what kind of wedding could we be thinking of?

On 30th April 1948 Tilda and I decided to go for a walk. It was a lovely day. By that time I had obtained a passport. We went outside and then one of us said, 'Let's go to the registry office'. Things were simple at that time. There were no best friends or advance applications required. We went to the registry office, showed them our documents and the director of the registry office put down our names and issued us a marriage certificate. It was like any other ordinary day. I bought a bottle of champagne and chocolates and invited the director of the registry office to drink to our happiness. He gave us a few glasses and we opened the bottle of champagne. Then we were photographed in the photo shop in the same building as the registry office. We went outside and Tilda said she had to go to work since her colleagues were going to prepare for the celebrations on 1st May. My colleagues were also going to have a celebration and invited me to come. So we parted and each went to his work. This was our wedding day. Shortly afterwards my friend Voita and Tilda's friend Frieda also got married. They lived in Uzhgorod until the 1970s and we became



lifetime friends.

I didn't face any anti-Semitism or prejudices towards me at work. On the contrary, my management began to promote me since I could speak Russian. I learned it in the army. Only few people could understand Russian in Subcarpathia at that time. Later children studied in Russian schools and learned Russian, but at that time I was one of the few that could speak Russian. My friend and I opened a small equipment repair shop. There were many Jewish employees in this shop. Its chairman was Mr. Tamper, a Jew. I earned good money since I was already a skilled mechanic. Once Tamper offered me to go to Kiev where I was to attend a course of training of quality assurance managers. I was the only employee who knew Russian. I talked with Tilda and we decided that it was good for me to go there. I stayed there for a month and finished this course with excellent results.

When I returned home it turned out that the chairman liquidated the shop where I was working. He had the intention of appointing me to the position of manager of the metal-ware shop. The manager's salary was much lower than what I had received previously, but I had no choice since the shop where I had worked was closed. This shop was converted into the Bolshevik Plant where I was the manager of a shop. I did my work well and began to implement modifications. I liked new developments and I also received bonuses for them that compensated my loss of salary. The management appreciated my performance and began to talk to me about going to study in a college. To enter a college I had to finish secondary school. Neither Tilda nor I had a secondary education. She and I decided to go to an extramural secondary school.

Our son Pyotr was born in 1951. His Jewish name was Pinchas after my paternal grandfather. Our second son, Yuri, was born in 1955 and has the Jewish name of Eshye after my father.

We hired a babysitter for Pyotr to be able to attend school. My wife and I studied in a Sunday school. We had classes the whole day on Sunday and had homework to do on weekdays. We finished this school and obtained secondary education certificates. Now we could continue our studies. I finished the extramural department of the Machine Building Faculty of Odessa Machine Building College and defended my diploma thesis with honors. The plant kept expanding. When I started work there were about 30 employees in my shop, but when I finished college there were already 80 employees. I became technical manager of the plant. I was content with this position. I wasn't a career-oriented man and was content with what I had.

When I was appointed as technical manager the management convinced me to join the Communist Party telling me that it would help me to make a career. Only members of the Party could have key positions in the former USSR. I obtained recommendations and was to be approved by the bureau of the town party committee. Everybody knew that I had the reputation of a skilled engineer and there were no objections to my membership in the Party.

My wife also joined the Communist Party. We had no idea about communism. We really didn't know what was happening in the USSR before the Great Patriotic War <u>15</u>. Besides, this country did nothing evil to us. We were grateful for a good life and an opportunity to study and work. To join the Party we had to fill in application forms where we wrote that we had been in a concentration camp. Those that had lived in the USSR since 1917 concealed the fact of their imprisonment in concentration camps. There was a suspicious attitude toward those that were there. They might have even been asked 'If you were in a concentration camp, how come you didn't perish?' Tilda

centropa

and I were also concerned about indicating this fact, but then we decided: if we are joining the Party we want to tell the truth and we shall write the truth about ourselves. Actually, nothing came out of it.

When I joined the Party the position of the chief engineer was established at the plant. I was appointed to it and worked in this position for 20 years. By the end of my employment there were already 800 employees at the plant. According to Soviet standards it wasn't a big enterprise, but for Uzhgorod the Bolshevik Plant was an enormous enterprise. We often received bonuses and lived well. I was awarded the 'Order of Honor' and a number of other 'metalware'. I was also awarded the badge 'Best performer in the socialist competition'. Besides performing my direct duties I kept developing innovative ideas. I developed a very interesting polishing machine for the furniture industry. It made the polishing process mechanic. Before it was a manual process. I received a patent and money award for this development.

I've never faced any anti-Semitism. My colleagues knew I was a Jew. Tilda and I always wrote in all forms that we were Jews and that our mother tongue was Yiddish and I was never ashamed of saying this. I have a Jewish soul. My colleagues treated me well. There were only a few Jewish employees at the plant. I spoke Yiddish to them. There were gypsies since the plant was located in an area with many gypsy residents. There were Hungarians, Slovaks and Ukrainians at the plant. I got along well with all of them. It's simple: you treat every individual with respect and he will try to justify your expectations of him.

Only once in my life did I face anti-Semitism. It was probably a minor incident. Besides, I got to know about it much later. Our director was transferred to a new plant under construction. I remained chief engineer and became acting director. I didn't intend to become the director since I was content with my position. When the new director came to the plant I helped and supported him introducing the state of things to him and he was grateful to me for that. Many years later my Jewish acquaintance told me that when the subject of appointing a new director was discussed at the bureau of the town party committee somebody said, 'Why looking for new director when we have Galpert?' and the secretary of the regional party committee, my good acquaintance, said, 'But he is a Jew'. That's the only case I know of when my Jewish identity interfered with my career. When I meet my former colleagues in the street they feel happy to see me and we kiss.

Tilda was doing well. She finished a nine-month party course. She was good at languages and picked up Russian promptly. She worked at the trade department of the town executive committee [Ispolkom] <u>16</u>. She must have been doing well and was promoted to the position of assistant deputy chairman of the regional executive committee where she worked for many years. Tilda never concealed the fact that she was a Jew. Tilda also picked up Ukrainian since all documents were in Ukrainian. She became the manager of the protocol department, which is a rather high position. My name is mentioned in the Book of Subcarpathia as an individual that made a big contribution in the technical development of the town. So, we had no problems with the Soviet power, but we were concerned about what was happening around.

My wife and I didn't live under the Soviet rule for a long time - the area where we resided was annexed to the USSR in 1945 - and we didn't have a clear understanding of what was truly happening around us. We believed everything the Communist Party said. We belonged to the proletariat when we were young working for the owner of a factory. He exploited us. We truly



believed that we were building a bright future and a nice international society where all people would be equal. This was a wonderful idea! We read books by Marx, Lenin and Stalin. We also read works by utopian socialists. It sounded beautiful what they wrote in those books. It was interesting and we lived believing it. When Stalin died in 1953 we were in grief. Of course, we saw that the reality was different from its description in books, but we thought it was due to the transition period and that the higher authorities weren't aware of the real status of things, but we had a feeling that something was wrong and that words were different from what they were doing. We lived through the campaign against cosmopolitans <u>17</u> in 1948. It didn't have any impact on us and we couldn't understand the situation. It seemed to be a falsification. Same with the Doctors' Plot <u>18</u> in January 1953, it was all lousy and was a preparation to strengthen anti-Semitism. We tried not go too deep into it. When Khrushchev <u>19</u> spoke about Stalin and about the Soviet system disclosing Stalin's crimes on Twentieth Party Congress <u>20</u>, we understood what it was all about. We realized that we had to give up the idea of communism and socialism.

Since I was a party member and a manager I had to propagate to engineers at the plant. I was responsible for regular political classes with them. I can say one thing frankly: I never spoke my mind. I only said, 'Here is what Khrushchev says...', or 'This is what Brezhnev said ...'. I always referred to them since after the Twentieth Party Congress Tilda and I understood that the idea of communism was false. However, we remained party members until the last day in 1991, the breakup of the Soviet Union 21. Some time in the late 1980s I stopped conducting the political training of my colleagues and at that period my party membership was a mere formality.

Our sons were healthy and nice children. They are different: Pyotr is quiet, he never hurries and likes staying home, while Yuri is cheerful and sociable. He has many friends. Our sons went to the same kindergarten and school. They both had the same elementary school teacher. They studied in a Russian secondary school. Pyotr finished the school with honors. We didn't want him to continue his education in Ukraine fearing that he would face anti-Semitism. Ukraine was a part of the USSR. Anti-Semitism in Russia wasn't as strong as in Ukraine. He went to Leningrad where he passed successfully his entrance exams to the Optical Mechanical College. He studied there for five and a half years. He had his pre-diploma practical training at the military plant in Izhevsk and they sent wonderful references for his performance back to the college.

When it was time for the issuing of his mandatory job assignment <u>22</u> we had the chief engineer of the device manufacturing plant in Uzhgorod send a letter of request to the college in Leningrad, and Pyotr received a job assignment to this plant. He worked at this plant as a designer before perestroika <u>23</u>. When perestroika began this plant was shut down like many other enterprises. Our son went to work for an Internet provider. He got married at the age of 38. He was a shy man. I believe I was the same when I was young. Now I'm different. He had friends, but he didn't meet with girls. He married his colleague. She was an electronic engineer, but later she studied accounting. She worked as a chief accountant. One of their friends moved to Germany and convinced our son to go there as well. Of course, we didn't want our children to live that far away from us, but we didn't try to talk them out of it. In Germany Pyotr finished a course in electronics. The Siemens company paid for his training and employed him after he finished his studies. His wife is an accountant. They are doing very well. They live in Frankfurt am Main. Unfortunately, they don't have children.



Our younger son went to take entrance exams to the same college in Leningrad where Pyotr studied after finishing school. Regretfully, he fell ill and couldn't take the exams. He was recruited to the army. He served in a military unit that dealt with radar units. Yuri was the assistant to an officer who worked with electronics. After demobilization he returned to Uzhgorod and went to work at a plant as a mechanic. He also entered the Electric Engineering Faculty of Lvov Polytechnic University and finished it. After finishing his studies Yuri became an engineer at the plant where he had worked as a mechanic before. He worked there until the plant was shut down during perestroika. Yuri and his friend opened a café. Yuri didn't quite like it, but he had to earn his living. He worked there for three years. When Hesed was organized in Uzhgorod its director invited Yuri to work. Yuri is regional director of the Hesed and is happy with this job. Yuri got married in 1974. Yuri lives with his family not far from here. We often visit them and they come to see us. Both of our sons have non-Jewish wives. They are happy with their family life and that is what matters to us.

Our only grandson Philip, Yuri's son, was born in 1975. When he finished school the Sochnut <u>24</u> offered him to study in Israel. He left in 1994. There were some problems at the beginning, though. Here they promised him that he would have free education, but it turned out to be a different story when he came there. He went to study cooking and after classes he worked as a cook in a restaurant at the Dead Sea. Then he was recruited into the army. After his service term was over Philip entered Wingeit College in Netanya. His specialty was sport medicine. Our grandson is a 5th-year student and is very happy with his life. We support and help him to finish his studies successfully. He likes his profession and we feel happy that he got the opportunity to study and travel. Last summer Philip came on a visit here. The Sochnut organizes summer camps in Subcarpathia and he has got an invitation for this summer. We hope to see our grandson this summer. He intends to settle in Israel.

I cannot say that my wife and I kept our religiosity after World War II. We didn't pray or go to the synagogue and it wasn't possible to follow the kashrut. I gave up religion after my family perished. I cannot believe in a God who allowed the mass extermination of Jews only because they were Jews. If this happened and God didn't prevent it this means that He either doesn't exist or isn't as powerful and just as I was told in my childhood. However, our children were aware that they were Jews. I told them the history of the Jewish people. On every holiday I told them about the history and traditions of this holiday. On Pesach I told them about how the Jews got to Egypt and how Moses saved them. I told them about all customs and traditions to be observed on Pesach and why Jews ate matzah on this holiday. We usually began our story with 'Today is Pesach. Here is how we observed it at home...' Tilda cooked traditional Jewish food. On Pesach Tilda had a barrel of beetroot kvass made. She made hamantashen on Purim and put honey and apples on the table on Rosh Hashanah.

I told my sons about my childhood and cheder, how my father and I went to the synagogue and about my bar mitzvah: everything that I've told you in this interview. I told them how I began to give up religion and how I became a worker. I also told them about how I hurt my mother and that I still feel guilty about it and that I can only ask her forgiveness in my thoughts since I never saw my mother again after the camp. Our sons got all their Jewish knowledge when they were children. I believed it was our duty to acquaint them with Jewish life and they would know how to use what they've received from us. I didn't tell my sons about the concentration camps when they were children. The memories were too hard for Tilda and me.

C centropa

My wife and I had many friends. Most of them were Jews, but we also had non- Jewish friends. Tilda and I were happy to have gatherings with friends. We always celebrated birthdays in the family and Soviet holidays. I cannot say that we cared that much about the meaning of these holidays, but my wife and I appreciated any opportunity to invite friends and enjoy their company. There used to come so many guests that we had to keep the door between the rooms open and there was a table set across these two rooms. However little space there was we had lots of fun and enjoyed these gatherings. Most of our friends were older than us. We had older friends since only a few Jews of our age returned from the camps. So many of our friends are gone. There's nobody left. Just the two of us. Do you understand what that means? There were so many of us. We were great friends. When we go to the cemetery there's one buried here, another one there... It's scaring. I'm glad that the children of our friends who live in Uzhgorod keep in touch with us.

I spent all my free time with my family. On weekends we went for walks and hiking in the mountains. In summer we went hiking and in winter we went skiing in the mountains. We spent vacations at the seaside in the south. In the 1970s I received a plot of land and we began to build a dacha [cottage] and grow fruit trees and flowers. The dacha was our favorite pastime. My sons were helping me to build the house. My wife enjoyed gardening. Tilda and I often went to concerts and theaters. We also liked inviting friends to our home.

When there were mass departures of Jews to Israel in the 1970s my wife and I didn't consider emigration. We sympathized with our acquaintances and helped them with packing and other arrangements. Many of our friends and acquaintances left, our close friends Frieda and Voita also left. If we decided to move to Israel we would have had to start from zero. My Ivrit would have been sufficient for routinely communication, but not for work. We got used to our apartment and to our well set daily life. We have Jewish friends, but there are also non-Jewish friends. We are used to them and we would miss talking to them. We thought things over, talked with the children, 'Well, kids, shall we move there?' and if they had said, 'Let's go!' we would probably agree to move there, but our sons weren't that eager about moving and we stayed. Of course, we are getting older and our departure becomes less and less possible. I will be 80 soon and to start life anew is not for me.

We were enthusiastic about perestroika. We already saw that the Soviet system was no good. My sisters lived in Israel and I couldn't correspond [keep in touch with relatives abroad] <u>25</u> with them since my wife and I had key positions at our jobs and were members of the Party. In those years citizens weren't allowed to correspond with someone from a capitalist country. The wife of Philip, Tilda's brother, corresponded with her brother in Israel. We gave her letters for my sisters that she sent with her letters to her brother and he sent them to my sisters. My sisters sent their letters in the same manner. This procedure was very complicated and we only wrote letters to one another occasionally, but I was still concerned about this coming into the open. I might have lost my job, have been expelled from the Party and if worst came to worst I might have been taken to court, charged with espionage or whatever else and taken to prison. So, I knew about my sisters and they got information about me. This occasional correspondence was our only chance to exchange information.

During Soviet times if people moved to another country there was no hope of seeing them again, visiting them or inviting them to come on a visit. Perestroika gave us this opportunity. My wife and I traveled to Israel for the first time in 1988 when perestroika had just begun. We got together for a party and our first toasts during this party were to Gorbachev <u>26</u>. It was like coming back to life!

C centropa

Tilda and I met with Voita, my friend who had been in the camps with me, and Frieda, my wife's friend, who had been in the concentration camp with her. Such friendship is more than blood relationship. We met them after such long time. We hugged and kissed. Of course, Israel made a great impression on me. The ancient and modern times intertwine wonderfully there. We've been to Israel several times since then. I like this wonderful country. I admire its people that created a paradise in the stone desert. I'm very happy that my grandson has become a part of this country. The rebirth of Jewish life in our country began during perestroika.

Three years ago Tilda and I visited Auschwitz with a group formed by Hesed in Khmelnitskiy. I was the 'rabbi' in this group and was to recite the Kaddish for the deceased in Auschwitz. I told this group about our life and what had happened to our families. We were the only participants of this group who were tied to the history of Auschwitz. The rest of the group had been in various ghettos in Ukraine. This was a very hard trip for us. During my recitation of the Kaddish Tilda was very concerned about me: my knees and hands were shaking and my voice was trembling. This was a horrific experience. Of course, I was trying to pull myself together. Our tour guide heard that I talked in Hungarian to Tilda. She decided that we were Hungarians and took us to the Hungarian room. There were names written in alphabetic order on the walls from ceiling to floors. I found the names of my father and Uncle IdI on the walls. I don't know how I lived through that moment. Their names were at the bottom and I bent when reading and fell. I couldn't get up. I fear to even recall this, but we must remember and tell the living to have this never happen again.

In 1983 I quit my position as chief engineer. It was hard for me to cope with so much work. My management asked me to stay, but I refused to continue as a chief engineer and they offered me to take over the position of a consultant because I had been at the plant since its construction. I knew everything about the plant. I worked there until 1991. In the same year a campaign of firing all pensioners began. The director of the plant suggested that we opened a small company on the basis of this plant and that I became its director. I invited all pensioner employees to this company. I worked at the company two more years, but I didn't like the job and resigned in 1994. My wife resigned at the age of 55. The management asked her to work longer claiming that they couldn't do without her. Tilda kept her position for five more years and then in 1983 she insisted that she wanted to quit. It was time for her to take a rest.

I have work to do now. Throughout all the years of the Soviet rule I was a Jew. I'm a Jew in my heart, I was raised a Jew and my Jewish relatives perished in the concentration camp. After I resigned the Jewish community in Uzhgorod invited me to become chairman of the board and responsible for the compliance with all Jewish laws - the Yiddishkeit. There are other Jews that have knowledge of these laws, but they are younger, and they don't remember as much as I do. Besides, I grew up in a Hasidic family. I used to teach adults and children. I told them what it was like in my home and how it should be in a Jewish home. It's easier now since there are Jewish schools where they teach such things and they read lectures for adults in the synagogues. There is Jewish mass media and books, but back in the 1990s the situation was different. I still give lectures. I get invitations, particularly on holidays to talk about traditions, prayers and some interpretations of Yiddishkeit since I studied it and can remember what it is about. Sometimes I read some additional information to strengthen my memories, but I mainly tell people what I lived through. I taught children and it pleases me to be of use to people. I'm a Jew and I believe that a Jew must be aware of why he is a Jew. It's up to a person to observe what they got to know, but if one believes in his



Jewish identity one must have general knowledge of the Jewish history.

After I resigned my wife and I observed Jewish holidays at home. We have everything we need for this. We have a chanukkiyah and students of the Jewish school gave me a cloth for covering the matzah that they embroidered. When American rabbis visited our synagogue I was the only one who could speak Hebrew to them. They liked me so much that they gave me a tray with little holes used at the seder on Pesach and special glasses for the seder. They used to be made of silver when I was a child, but nowadays they make them of some stainless metal that looks very nice. I use them at the seder. When time comes I will give them to somebody.

Tilda and I and my son's family observe Jewish holidays at Hesed. I went on stage during the last Purim. Hesed arranged for a celebration at the town theater and asked me to perform. I thought to myself, 'Am I going to tell them the story of Haman and Esther when this story is commonly known!? I will offer them a surprise!' I unbuttoned my shirt, put on rubber boots with one trouser leg in a boot and another one over another boot, put on a cap and ran onto the stage. I joked and sang songs. I had asked the master of ceremony to drag me from the stage when I began to pretend I was drunk. So he knew that I was pretending, but the others believed I was really drunk. He was trying to grab me and I continued pretending saying that if a Jew was to get drunk on Purim then why did he want to remove me from the stage?' I was praised for my artistic talent since they told me everybody truly believed I was drunk. However, this was the only time I joked that way. An old person is like a child. I let them convince me to make people laugh. I also lit the chanukkiyah at the celebration of Chanukkah in the town theater.

My wife and I shall turn 80 this year, but we are trying not to give up. We go for a walk every day whatever the weather. We don't care about rain, snow or frost, but when it's windy it's worse. We walk six kilometers every day. We have a favorite route: we walk to a park out of the town. Tilda and I go to the swimming pool three times a week. We've gone there for 15 years. We are trying to stay in good shape. I don't know for how long we'll manage. My favorite pastime now is my computer. When I got it I was thinking of communicating with my grandson in Israel since phone calls are expensive. So I bought a computer for the sake of e-mail, but later I got very fond of it. I attend computer classes at Hesed. I get so nervous when I do something wrong, but when I learn something new I'm so happy. I've found the Jewish alphabet in the computer and now I can type in Ivrit. I enjoy it so much. Computer is my only hobby that my wife doesn't share with me. We are together in everything else. Regardless of what has been I 'm grateful to life that we have met and managed to live our life together.

Glossary

1 Subcarpathia (also known as Ruthenia, Russian and Ukrainian name Zakarpatie)

Region situated on the border of the Carpathian Mountains with the Middle Danube lowland. The regional capitals are Uzhhorod, Berehovo, Mukachevo, Khust. It belonged to the Austro-Hungarian Monarchy until World War I; and the Saint-Germain convention declared its annexation to Czechoslovakia in 1919. It is impossible to give exact historical statistics of the language and ethnic groups living in this geographical unit: the largest groups in the interwar period were Hungarians, Rusyns, Russians, Ukrainians, Czech and Slovaks. In addition there was also a considerable Jewish and Gypsy population. In accordance with the first Vienna Decision of 1938,

the area of Subcarpathia mainly inhabited by Hungarians was ceded to Hungary. The rest of the region was proclaimed a new state called Carpathian Ukraine in 1939, with Khust as its capital, but it only existed for four and a half months, and was occupied by Hungary in March 1939. Subcarpathia was taken over by Soviet troops and local guerrillas in 1944. In 1945, Czechoslovakia ceded the area to the USSR and it gained the name Carpatho-Ukraine. The region became part of the Ukrainian Soviet Socialist Republic in 1945. When Ukraine became independent in 1991, the region became an administrative region under the name of Subcarpathia.

2 Hakhsharah camps

Training camps organized by the Zionists, in which Jewish youth in the Diaspora received intellectual and physical training, especially in agricultural work, in preparation for settling in Palestine.

3 Hasid

The follower of the Hasidic movement, a Jewish mystic movement founded in the 18th century that reacted against Talmudic learning and maintained that God's presence was in all of one's surroundings and that one should serve God in one's every deed and word. The movement provided spiritual hope and uplifted the common people. There were large branches of Hasidic movements and schools throughout Eastern Europe before World War II, each following the teachings of famous scholars and thinkers. Most had their own customs, rituals and life styles. Today there are substantial Hasidic communities in New York, London, Israel and Antwerp.

4 KuK (Kaiserlich und Koeniglich) army

The name 'Imperial and Royal' was used for the army of the Austro-Hungarian Monarchy, as well as for other state institutions of the Monarchy originated from the dual political system. Following the Compromise of 1867, which established the Dual Monarchy, Austrian emperor and Hungarian King Franz Joseph was the head of the state and also commander-in-chief of the army. Hence the name 'Imperial and Royal'.

5 Russian Revolution of 1917

Revolution in which the tsarist regime was overthrown in the Russian Empire and, under Lenin, was replaced by the Bolshevik rule. The two phases of the Revolution were: February Revolution, which came about due to food and fuel shortages during World War I, and during which the tsar abdicated and a provisional government took over. The second phase took place in the form of a coup led by Lenin in October/November (October Revolution) and saw the seizure of power by the Bolsheviks.

6 Civil War (1918-1920)

The Civil War between the Reds (the Bolsheviks) and the Whites (the anti-Bolsheviks), which broke out in early 1918, ravaged Russia until 1920. The Whites represented all shades of anti- communist groups - Russian army units from World War I, led by anti- Bolshevik officers, by anti-Bolshevik volunteers and some Mensheviks and Social Revolutionaries. Several of their leaders favored setting up a military dictatorship, but few were outspoken tsarists. Atrocities were committed



throughout the Civil War by both sides. The Civil War ended with Bolshevik military victory, thanks to the lack of cooperation among the various White commanders and to the reorganization of the Red forces after Trotsky became commissar for war. It was won, however, only at the price of immense sacrifice; by 1920 Russia was ruined and devastated. In 1920 industrial production was reduced to 14% and agriculture to 50% as compared to 1913.

7 Masaryk, Thomas Garrigue (1850-1937)

Czechoslovak political leader and philosopher and chief founder of the First Czechoslovak Republic. He founded the Czech People's Party in 1900, which strove for Czech independence within the Austro-Hungarian Monarchy, for the protection of minorities and the unity of Czechs and Slovaks. After the collapse of the Austro-Hungarian Monarchy in 1918, Masaryk became the first president of Czechoslovakia. He was reelected in 1920, 1927, and 1934. Among the first acts of his government was an extensive land reform. He steered a moderate course on such sensitive issues as the status of minorities, especially the Slovaks and Germans, and the relations between the church and the state. Masaryk resigned in 1935 and Eduard Benes, his former foreign minister, succeeded him.

8 Benes, Eduard (1884-1948)

Czechoslovak politician and president from 1935-38 and 1946-48. He was a follower of T. G. Masaryk, the first president of Czechoslovakia, and the idea of Czechoslovakism, and later Masaryk's right-hand man. After World War I he represented Czechoslovakia at the Paris Peace Conference. He was Foreign Minister (1918-1935) and Prime Minister (1921-1922) of the new Czechoslovak state and became president after Masaryk retired in 1935. The Czechoslovak alliance with France and the creation of the Little Entente (Czechoslovak, Romanian and Yugoslav alliance against Hungarian revisionism and the restoration of the Habsburgs) were essentially his work. After the dismemberment of Czechoslovakia by the Munich Pact (1938) he resigned and went into exile. Returning to Prague in 1945, he was confirmed in office and was reelected president in 1946. After the communist coup in February 1948 he resigned in June on the grounds of illness, refusing to sign the new constitution.

9 Shapira, Chaim Eleazar (1872-1937)

Rabbi of Munkacs, Hungary (today Mukachevo, Ukraine) from 1913 and Hasidic rebbe. He had many admirers and many opponents, and exercised great influence over the rabbis of Hungary even after Munkacs became part of Czechoslovakia, following the disintegration of the Austro-Hungarian Monarchy after World War I. An extreme opponent of the Zionist movement and the Orthodox Zionist party, the Mizrachi, as well as the Agudat Israel party, he regarded every organization engaged in the colonization of Erets Israel to be inspired by heresy and atheism. He called for the maintenance of traditional education and opposed Hebrew schools that were established in eastern Czechoslovakia between the two world wars. He also condemned the Hebrew secondary school of his town. He occasionally became involved in local disputes with rival rebbes, waging a campaign of many years.

C centropa

'The Young Watchman'; A Zionist-socialist pioneering movement founded in Eastern Europe, Hashomer Hatzair trained youth for kibbutz life and set up kibbutzim in Palestine. During World War II, members were sent to Nazi-occupied areas and became leaders in Jewish resistance groups. After the war, Hashomer Hatzair was active in 'illegal' immigration to Palestine.

11 Middle school

This type of school was attended by pupils between the ages of 10 and 14 (which corresponds in age to the lower secondary school). As opposed to secondary school, here the emphasis was on modern and practical subjects. Thus, beside the regular classes, such as literature, maths, natural sciences, history, etc., modern languages (mostly German, but to a lesser extent also French and English), accounting, economics were taught. While the secondary school prepared children to enter the university, the middle school provided its graduates with the type of knowledge, which helped them find a job in offices, banks, as clerks, accountants, secretaries, or to manage their own business or shop.

12 Elijah the Prophet

According to Jewish legend the prophet Elijah visits every home on the first day of Pesach and drinks from the cup that has been poured for him. He is invisible but he can see everything in the house. The door is kept open for the prophet to come in and honor the holiday with his presence.

13 Anti-Jewish laws in Hungary

Following similar legislation in Nazi Germany, Hungary enacted three Jewish laws in 1938, 1939 and 1941. The first law restricted the number of Jews in industrial and commercial enterprises, banks and in certain occupations, such as legal, medical and engineering professions, and journalism to 20% of the total number. This law defined Jews on the basis of their religion, so those who converted before the short-lived Hungarian Soviet Republic in 1919, as well as those who fought in World War I, and their widows and orphans were exempted from the law. The second Jewish law introduced further restrictions, limiting the number of Jews in the above fields to 6%, prohibiting the employment of Jews completely in certain professions such as high school and university teaching, civil and municipal services, etc. It also forbade Jews to buy or sell land and so forth. This law already defined Jews on more racial grounds in that it regarded baptized children that had at least one non- converted Jewish parent as Jewish. The third Jewish law prohibited intermarriage between Jews and non-Jews, and defined anyone who had at least one Jewish grandparent as Jewish.

14 Gulag

The Soviet system of forced labor camps in the remote regions of Siberia and the Far North, which was first established in 1919. However, it was not until the early 1930s that there was a significant number of inmates in the camps. By 1934 the Gulag, or the Main Directorate for Corrective Labor Camps, then under the Cheka's successor organization the NKVD, had several million inmates. The prisoners included murderers, thieves, and other common criminals, along with political and religious dissenters. The Gulag camps made significant contributions to the Soviet economy during the rule of Stalin. Conditions in the camps were extremely harsh. After Stalin died in 1953, the

population of the camps was reduced significantly, and conditions for the inmates improved somewhat.

15 Great Patriotic War

On 22nd June 1941 at 5 o'clock in the morning Nazi Germany attacked the Soviet Union without declaring war. This was the beginning of the so-called Great Patriotic War. The German blitzkrieg, known as Operation Barbarossa, nearly succeeded in breaking the Soviet Union in the months that followed. Caught unprepared, the Soviet forces lost whole armies and vast quantities of equipment to the German onslaught in the first weeks of the war. By November 1941 the German army had seized the Ukrainian Republic, besieged Leningrad, the Soviet Union's second largest city, and threatened Moscow itself. The war ended for the Soviet Union on 9th May 1945. Ispolkom: After the tsar's abdication (March, 1917), power passed to a Provisional Government appointed by a temporary committee of the Duma, which proposed to share power to some extent with councils of workers and soldiers known as 'soviets'. Following a brief and chaotic period of fairly democratic procedures, a mixed body of socialist intellectuals known as the Ispolkom secured the right to 'represent' the soviets. The democratic credentials of the soviets were highly imperfect to begin with: peasants - the overwhelming majority of the Russian population - had virtually no say, and soldiers were grossly over-represented. The Ispolkom's assumption of power turned this highly imperfect democracy into an intellectuals' oligarchy.

17 Campaign against 'cosmopolitans'

The campaign against 'cosmopolitans', i.e. Jews, was initiated in articles in the central organs of the Communist Party in 1949. The campaign was directed primarily at the Jewish intelligentsia and it was the first public attack on Soviet Jews as Jews. 'Cosmopolitans' writers were accused of hating the Russian people, of supporting Zionism, etc. Many Yiddish writers as well as the leaders of the Jewish Anti-Fascist Committee were arrested in November 1948 on charges that they maintained ties with Zionism and with American 'imperialism'. They were executed secretly in 1952. The anti-Semitic Doctors' Plot was launched in January 1953. A wave of anti-Semitism spread through the USSR. Jews were removed from their positions, and rumors of an imminent mass deportation of Jews to the eastern part of the USSR began to spread. Stalin's death in March 1953 put an end to the campaign against 'cosmopolitans'.

18 Doctors' Plot

The Doctors' Plot was an alleged conspiracy of a group of Moscow doctors to murder leading government and party officials. In January 1953, the Soviet press reported that nine doctors, six of whom were Jewish, had been arrested and confessed their guilt. As Stalin died in March 1953, the trial never took place. The official paper of the Party, the Pravda, later announced that the charges against the doctors were false and their confessions obtained by torture. This case was one of the worst anti-Semitic incidents during Stalin's reign. In his secret speech at the Twentieth Party Congress in 1956 Khrushchev stated that Stalin wanted to use the Plot to purge the top Soviet leadership.



Soviet communist leader. After Stalin's death in 1953, he became first secretary of the Central Committee, in effect the head of the Communist Party of the USSR. In 1956, during the 20th Party Congress, Khrushchev took an unprecedented step and denounced Stalin and his methods. He was deposed as premier and party head in October 1964. In 1966 he was dropped from the Party's Central Committee.

20 Twentieth Party Congress

At the Twentieth Congress of the Communist Party of the Soviet Union in 1956 Khrushchev publicly debunked the cult of Stalin and lifted the veil of secrecy from what had happened in the USSR during Stalin's leadership.

21 Breakup of the USSR

Yeltsin in 1991 signed a deal with Russia's neighbours that formalized the break up of the Soviet Union. The USSR was replaced by the Commonwealth of Independent States (CIS).

22 Mandatory job assignment in the USSR

Graduates of higher educational institutions had to complete a mandatory 2-year job assignment issued by the institution from which they graduated. After finishing this assignment young people were allowed to get employment at their discretion in any town or organization.

23 Perestroika (Russian for restructuring)

Soviet economic and social policy of the late 1980s, associated with the name of Soviet politician Mikhail Gorbachev. The term designated the attempts to transform the stagnant, inefficient command economy of the Soviet Union into a decentralized, market-oriented economy. Industrial managers and local government and party officials were granted greater autonomy, and open elections were introduced in an attempt to democratize the Communist Party organization. By 1991, perestroika was declining and was soon eclipsed by the dissolution of the USSR.

24 Sochnut (Jewish Agency)

International NGO founded in 1929 with the aim of assisting and encouraging Jews throughout the world with the development and settlement of Israel. It played the main role in the relations between Palestine, then under British Mandate, the world Jewry and the Mandatory and other powers. In May 1948 the Sochnut relinquished many of its functions to the newly established government of Israel, but continued to be responsible for immigration, settlement, youth work, and other activities financed by voluntary Jewish contributions from abroad. Since the fall of the Iron Curtain in 1989, the Sochnut has facilitated the aliyah and absorption in Israel for over one million new immigrants.

25 Keep in touch with relatives abroad

The authorities could arrest an individual corresponding with his/her relatives abroad and charge him/her with espionage, send them to concentration camp or even sentence them to death.



26 Gorbachev, Mikhail (1931-)

Soviet political leader. Gorbachev joined the Communist Party in 1952 and gradually moved up in the party hierarchy. In 1970 he was elected to the Supreme Soviet of the USSR, where he remained until 1990. In 1980 he joined the politburo, and in 1985 he was appointed general secretary of the party. In 1986 he embarked on a comprehensive program of political, economic, and social liberalization under the slogans of glasnost (openness) and perestroika (restructuring). The government released political prisoners, allowed increased emigration, attacked corruption, and encouraged the critical reexamination of Soviet history. The Congress of People's Deputies, founded in 1989, voted to end the Communist Party's control over the government and elected Gorbachev executive president. Gorbachev dissolved the Communist Party and granted the Baltic states independence. Following the establishment of the Commonwealth of Independent States in 1991, he resigned as president. Since 1992, Gorbachev has headed international organizations.